



# TDJ LA RIGOLE

## CAHIER PARENTS 2022



<b>À propos.....</b>	<b>3</b>
✓ La mission .....	3
✓ Objectifs.....	3
✓ Structure d'encadrement.....	3
<b>Informations utiles.....</b>	<b>4</b>
✓ Lieu et horaire.....	4
✓ Matériel requis .....	4
✓ Nous joindre.....	4
✓ Vidéo info-Parents.....	5
<b>Organisation du camp de jour .....</b>	<b>5</b>
✓ Absence, annulation et remboursement .....	5
• Absence.....	5
• Annulation et remboursement .....	5
✓ Repas.....	6
✓ Horaire du service de garde .....	6
✓ Horaire du Terrain de jeux .....	7
• Ratio d'encadrement.....	7
• Procédure à l'arrivée au camp de jour .....	16
• Procédure de départ du camp de jour.....	16
✓ Noms des animateurs.....	16
✓ Groupes d'âge .....	18
✓ Objets perdus .....	19
Aussi, il est important de mettre ses objets dans un sac bien identifié. Nous aurons beaucoup moins de problèmes à démêler les objets perdus. Une table d'objets perdus sera installée à l'entrée du centre Multifonctionnel .....	
✓ Reçu d'impôt (relevé 24).....	19
✓ Saines habitudes de vie .....	19
• À propos des sorties .....	20
• Comment inscrire mon enfant aux activités ? .....	20
• Est-ce que je peux annuler une sortie ? .....	21
• Mon enfant ne veut pas participer aux sorties, quoi faire ?.....	21
• Qui peut participer?.....	21
• Tableau des sorties – Voir le cahier des sorties .....	21
<b>Règlementation et procédures .....</b>	<b>34</b>
✓ Procédures d'urgences .....	34
✓ Sécurité et prévention.....	34
• Allergies.....	34
• Code de vie / Violence / Intimidation .....	35
✓ Covid-19 .....	36
• Fiche de consentement à signer de la part des parents.....	Erreur ! Signet non défini.
• Prise de médication .....	Erreur ! Signet non défini.

*Note : Le masculin est utilisé pour alléger le texte, et ce, sans préjudice pour la forme féminine ou non binaire.*

## À propos

### ✓ La mission

Fidèle à l'intention de la Municipalité de Saint-Apollinaire de rendre accessible une offre de loisirs variés, le Terrain de jeux La Rigole offre une programmation et des services d'animation diversifiés permettant à la clientèle scolaire de 5 à 12 ans de participer à des activités estivales de groupe se déroulant dans un environnement sécuritaire et de qualité.

La situation du Covid-19 nous oblige à modifier certaines pratiques dans l'optique de respecter les règles transmises par le Gouvernement et la Santé publique.

### ✓ Objectifs

Plus précisément, le programme du Terrain de jeux La Rigole vise à :

- Offrir des activités sportives, artistiques, récréatives et socioéducatives enrichissantes où le plaisir se combine à de nouveaux apprentissages.
- Contribuer au développement de l'autonomie, de l'estime de soi et de l'adoption de saines habitudes de vie.
- Permettre aux enfants de s'impliquer dans une vie de groupe et de découvrir son milieu.

### ✓ Structure d'encadrement

Afin que votre enfant puisse bénéficier d'activités stimulantes et sécuritaires, une équipe est présente durant toute la période estivale. L'animateur du camp est responsable de l'animation quotidienne et du bon déroulement des activités. Il se fera un plaisir de répondre à vos questions, mais sa priorité demeure la supervision et l'encadrement du groupe à sa charge. Il est assisté de trois coordonnatrices qui sont également présentes sur le site. Si vous avez des questions relatives au fonctionnement ou qui ne nécessitent pas la présence immédiate de l'animateur, nous vous invitons à vous référer aux coordonnatrices externes.

**La coordonnatrice pour les 5-6-7 ans est :**

**Florence Cloutier**

**La coordonnatrice pour les 8-9-10-11-12 ans est :**

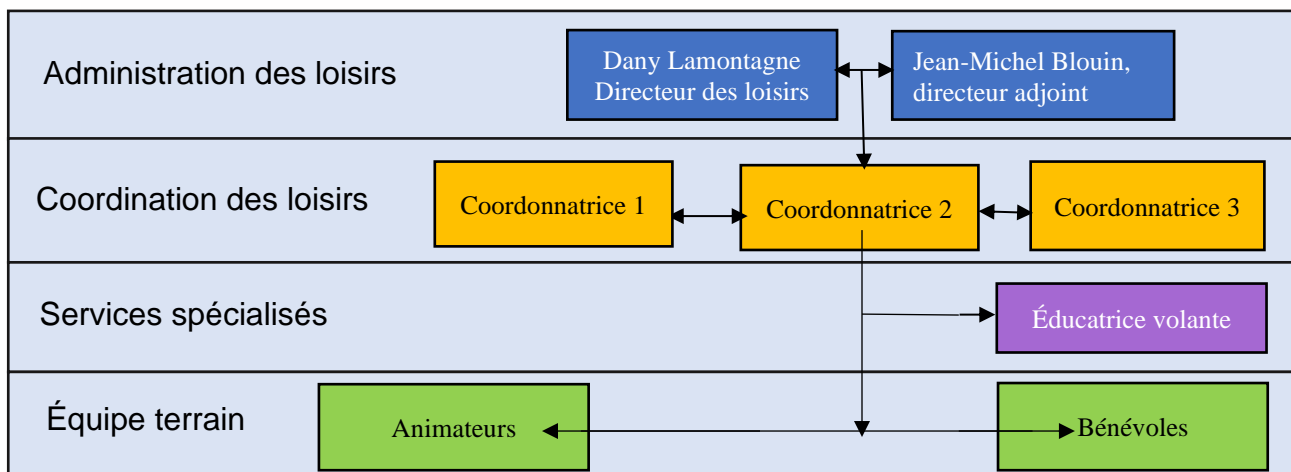
**Raphaëlle Marion**

**La coordonnatrice volante est :**

**Claudie Asselin**

**L'éducatrice volante est :**

**Mya Montminy**



## Informations utiles

### ✓ Lieu et horaire

Le Terrain de jeux La Rigole est situé au centre Multifonctionnel de Saint-Apollinaire, 20, rue Terry-Fox.

Horaire du camp de jour	9 h à 16 h du 28 juin au 18 août 2022.
Horaire du service de garde	6 h 30 à 9 h et 16 h à 18 h

### ✓ Matériel requis

Afin de nous assurer du bon déroulement des activités, nous demandons que **CHAQUE** enfant apporte ce matériel tous les jours :

- |  |  |
|--|--|
| 1. Bouteille d'eau ou gourde d'eau (réutilisable de préférence). Les enfants ne pourront pas boire de l'eau directement des fontaines d'eau. | 7. Espadrilles ou souliers permettant la pratique d'activités sportives.   |
| 2. Maillot de bain.  | 8. Une boîte à lunch comprenant un dîner et deux collations. <b>ATTENTION</b> , les repas froids sont à privilégier cet été. |
| 3. Serviette de plage.   | 9. Bottes de pluie et imperméable (en cas de mauvaise température).  |
| 4. Élastique à cheveux pour la baignade.   | 10. Étui comprenant des crayons de couleur, des ciseaux, un bâton de colle et une gomme à effacer.                           |
| 5. Chapeau ou casquette.   |  |
| 6. Crème solaire.  |  |

Nous vous prions de bien identifier tous les vêtements et les effets personnels de votre enfant. Nous ne sommes pas responsables des objets perdus ou brisés. Il est interdit d'apporter des objets personnels ou de valeur (gomme, jouets, matériel électronique, etc.)

### ✓ Nous joindre

<b>Directeur adjoint</b> aux loisirs, Jean-Michel Blouin	418 881-3996, poste 239
<b>Coordonnatrices</b> du Terrain de jeux (bureau administratif) tdjlarigole@hotmail.com	418 881-3996, poste 234 <b>418 808-9425 (pour URGENCES seulement)</b>
<b>Directeur</b> des loisirs, Dany Lamontagne	418 881-3996, poste 231
Info santé	8-1-1
Télécopieur du centre Multifonctionnel	418 881-4141
Télécopieur de la Municipalité	418 881-4152

**Facebook : [www.facebook.com/tdjlarigole](http://www.facebook.com/tdjlarigole)**

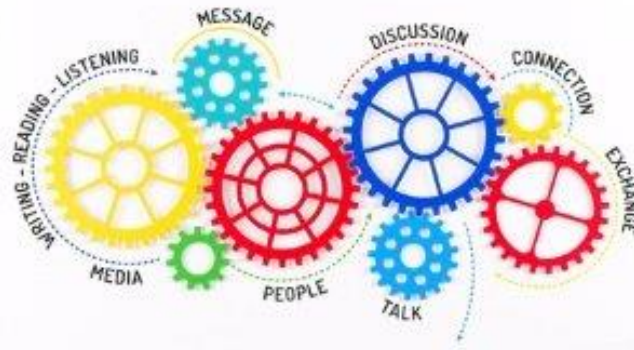
Le Terrain de jeux possède une page Facebook. Celle-ci s'adresse aux parents des enfants qui fréquentent le Terrain de jeux La Rigole et a comme but de transmettre de l'information. Nous vous invitons à aller cliquer « J'aime » afin d'accéder à la page. Comme de plus en plus de personnes utilisent les réseaux sociaux, c'est un moyen de rejoindre plus de parents et plus rapidement.



## ✓ Vidéo info-Parents

### 1. Vidéo – Info-Parents

<b>Quand ?</b>	<b>Début juin 2022</b>
<b>Où ?</b>	Vidéo sur la page Facebook de la Municipalité et du Terrain de jeux la Rigole.
<b>Pourquoi ?</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mot de bienvenue et présentation des personnes-ressources du Terrain de jeux.</li> <li>2. Description d'une journée type incluant les mesures reliées à la Covid-19.</li> <li>3. Les jeunes découvrent leurs animateurs.</li> </ol>
<b>Qui?</b>	Vous et vos enfants pour qu'ils puissent rencontrer leurs animateurs.



## Organisation du camp de jour

### ✓ Absence, annulation et remboursement

#### ☀ Absence

Veillez noter que nous ne prenons pas en note les absences. Nous ne vous téléphonerons pas si votre enfant n'est pas présent au camp de jour. Il n'est donc pas nécessaire de nous avertir lors de l'absence de votre enfant, à l'exception des jours de sortie.

#### ☀ Annulation et remboursement

L'annulation est possible avec remboursement ou un crédit complet jusqu'à 7 jours avant le début de la semaine concernée. Aucuns frais d'annulation ne seront facturés. Cependant, si vous désirez annuler après ce délai, il sera possible de le faire, mais aucun remboursement ou crédit ne sera émis pour des raisons de gestion.

## ✓ Repas

L'encadrement du dîner est supervisé en tout temps par le personnel d'animation. Les repas ne sont pas fournis. **Prévoir un repas froid** de préférence et un bloc réfrigérant. Le partage de nourriture entre les enfants est **formellement interdit** en raison des intolérances et des allergies alimentaires. Si un parent oublie le lunch de son enfant, **des frais de 3 \$ par lunch, par enfant**, seront ajoutés sur la facture de fin d'été.

## ✓ Horaire du service de garde

Période	Coût
Matin = 6 h 30 à 9 h	Le coût hebdomadaire est de 9 \$ (semaine de 4 jours) et de 12 \$ (semaine de 5 jours) peu importe la fréquentation réelle de votre enfant. Inscription à l'avance obligatoire et <b>en LIGNE SEULEMENT : <a href="http://www.st-apolлинаire.com">www.st-apolлинаire.com</a></b>
<b>Midi = 12 h à 13 h</b>	
Après-midi = 16 h à 18 h	

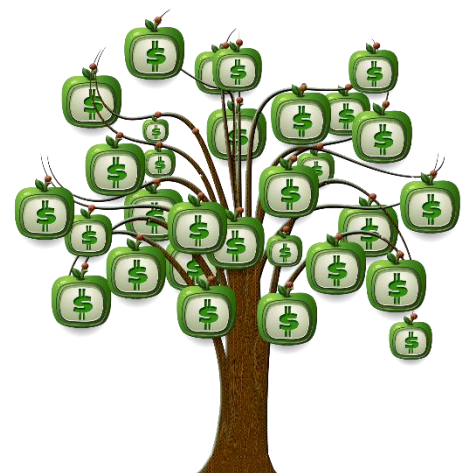
**\* À partir du 24 juin, nous arrêtons de prendre les inscriptions pour le service de garde. \***

Pour le service de garde, vous avez jusqu'au **24 juin 2022 à 16 h 30** pour inscrire votre enfant en ligne via AccèsCité-Loisirs. Vous devez compléter toutes les étapes, y compris celle du paiement complet du solde pour que l'inscription soit effective et transmise dans la base de données. Notez que ce service n'est pas sujet à la réduction familiale.

### Comment accéder à vos factures?

Vous pouvez accéder à vos factures en tout temps par le biais de votre compte en ligne AccèsCité-Loisirs. Voici le chemin à parcourir pour y accéder :

1. Aller sur le site Internet de la Municipalité de Saint-Apollinaire : [www.st-apolлинаire.com](http://www.st-apolлинаire.com)
2. Se rendre dans la section « **Loisirs et culture** »
3. Cliquer sur l'onglet « **Inscription** »
4. Entrer votre **courriel** et votre **mot de passe**
5. Entrer dans l'onglet « **AccèsCité-Loisirs** »
6. Entrer dans l'onglet « **Mon compte de loisirs** »
7. Cliquer sur « **Mon historique de facture** ».



## ✓ Horaire du Terrain de jeux

06 h 30	Service de garde du matin
08 h 50	Rangement du service de garde
08 h 55	Prise des présences en groupe
09 h 00	Ralliement (rassemblement)
09 h 15	Cris de groupes
09 h 20	Début des activités
10 h 30	<b>Collation AM</b>
11 h 55	Prise de présences du service de garde du midi en groupe
12 h 00	<b>Dîner dans la cafétéria</b>
12 h 30	Période de jeux libres en groupe à l'extérieur
13 h 00	Ralliement formation des groupes
13 h 15	Début des activités
14 h 30	<b>Collation PM</b>
16 h 00	Début du service de garde de l'après-midi
18 h 00	Fin prévue pour le service de garde

## *Ratio d'encadrement*

Le ratio du nombre d'enfants par animateur varie selon l'âge de l'enfant :

Âge de la clientèle	Camp de jour
5 ans	1/10
6-7 ans	1/12
8-9 ans	1/13
10-12 ans	1/15
13 ans et plus	1/15

TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 1

27 JUIN AU 1 JUILLET 2022

LUNDI  
MARDI  
MERC.  
JEUDI  
VEND.

	AM	PM
<b>27</b> <small>PREMIÈRE JOURNÉE SHABILLER TEL QU'INSOIT SUR L'INVITATION REÇUE PAR COURRIEL</small>	 8 ans  5-6 ans	 9 ans 11-12 ans  7-8 ans
<b>28</b>	<b>PISCINE : 5-6-7 ans</b>  10-11-12 ans	  8-9 ans
<b>29</b>	 10 ans 5-6 ans	 6 ans 7 ans  9-10-11-12 ans
<b>30</b>		<b>MILER ZOO</b> 
<b>1</b>	<b>FÉRIÉ</b> 	



JEUX D'EAU  
GRANDE HISTOIRE



FORÊT



TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 2

4 AU 8 JUILLET 2022

LUNDI

4



10 ans  
9 ans  
7 ans  
8 ans



8 ans  
5-6 ans

MARDI

5



5-6 ans



6 ans  
7 ans

MERC.

6



7 ans  
11-12 ans  
5-6 ans



6 ans  
9-10-11-12 ans

JEUDI

7



## DIXTRACTION



VEND.

8



## GRAND JEU



## SERVICE DE GARDE EN GROUPE



## JEUX D'EAU GRANDE HISTOIRE
















## FORÊT

TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 3

11 AU 15 JUILLET 2022

	AM	PM
<b>LUNDI</b>	11  7 ans 8 ans	 5-6 ans
<b>MARDI</b>	12  9 ans	<b>PISCINE : 5-6-7 ans</b>  9-10-11-12 ans
<b>MERC.</b>	13  11-12 ans 10 ans  5-6 ans	 6 ans  9-10-11-12 ans
<b>JEUDI</b>	14  9 ans  7-8 ans	 6 ans <b>PREMIÈRE DE STAR</b>
<b>VEND.</b>	15	 <b>SERVICE DE GARDE EN GROUPE</b> <b>CINOCHES</b> 

 **JEUX D'EAU**  
 **GRANDE HISTOIRE**




 **FORÊT**

TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 4

18 AU 22 JUILLET 2022





LUNDI

	AM	PM
18	 10 ans 9 ans	 5-6 ans  9-10-11-12 ans

MARDI

19	PISCINE : 8-9-10-11-12 ans	
	 6 ans	 5-6 ans 7 ans

MERC.

20	 11-12 ans  7-8 ans	 7 ans 8 ans  5-6 ans
----	--	---

JEUDI

21	 VALCARTIER 
----	--

VEND.

22	 GRAND JEU	 SERVICE DE GARDE EN GROUPE
----	---	---

 JEUX D'EAU  
 GRANDE HISTOIRE

 FORÊT

TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 5

25 AU 29 JUILLET 2022

LUNDI  
MARDI  
MERC.  
JEUDI  
VEND.

AM

PM

25



8 ans  
11-12 ans



7 ans  
10 ans



5-6 ans

26

PISCINE : 5-6-7 ans



8 ans



9 ans  
10-11-12 ans

27



5-6 ans



9 ans  
6 ans



9-10-11-12 ans



7-8 ans

28



VILLAGE D'ANTAN



29



SERVICE DE  
GARDE EN  
GROUPE



JEUX D'EAU



GRANDE HISTOIRE



FORÊT



TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 6

1 AU 5 AOÛT 2022

	AM	PM
LUNDI	1  9 ans 8 ans	 6 ans 7 ans  9-10-11-12 ans
MARDI	2 <b>PISCINE: 8-9-10-11-12 ans</b>  7 ans	 5-6 ans
MERC.	3  10 ans  5-6 ans	 5-6 ans 11-12 ans  7-8 ans
JEUDI	4  LOUIS-JOLIET ET MUSÉE	
VEND.	5  <b>GRAND JEU</b>	 <b>SERVICE DE GARDE EN GROUPE</b>

 JEUX D'EAU  
 GRANDE HISTOIRE




 FORÊT

TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 7

8 AU 12 AOÛT 2022





LUNDI

	AM	PM
8	 7 ans 6 ans	 5-6 ans 8 ans   9-10-11-12 ans



MARDI

9	<b>PISCINE : 5-6-7 ans</b>	
	 9 ans	 11-12 ans 8 ans

MERC.

10	 11-12 ans   5-6 ans	 10 ans 9 ans   7-8 ans
----	--	--

JEUDI

11	<b>FESTIVAL DU TDJ</b>	
		

VEND.

12		<b>SERVICE DE GARDE EN GROUPE</b>
----	--	-----------------------------------

 JEUX D'EAU  
 GRANDE HISTOIRE











 FORÊT

TERRAIN DE JEUX LA RIGOLE

# SEMAINE 8

15 AU 18 AOÛT 2022

LUNDI  
MARDI  
MERC.  
JEUDI  
VEND.

	AM	PM
15	 7 ans 8 ans	 9 ans 11-12 ans   5-6 ans
16	<b>PISCINE: 8-9-10-11-12 ans</b>	
	 6 ans	 7 ans 5-6 ans
17	 6 ans   9-10-11-12 ans	 5-6 ans 10 ans   7-8 ans
18	<b>GÉNÉRAL + SERVICE DE GARDE EN GROUPE</b> <b>GALA</b> 	
19	<b>TDJ FERMÉ</b>	

 JEUX D'EAU  
 GRANDE HISTOIRE

 FORÊT

## Procédure à l'arrivée au camp de jour

Un rassemblement se fait à **9 h et à 13 h** dans la salle communautaire. En cas de retard, l'enfant doit se présenter au centre Multifonctionnel et il sera accueilli par un animateur. L'animateur à l'accueil mènera l'enfant à son groupe. Prenez note que **NOUS NE VOUS CONTACTERONS PAS EN CAS D'ABSENCE**.

## Procédure de départ du camp de jour

L'enfant inscrit au Terrain de jeux La Rigole **ne peut pas partir seul sans une autorisation des parents**. Pour autoriser d'autres personnes que les parents à venir chercher l'enfant (famille, amis, etc.), veuillez communiquer avec les coordonnatrices. Afin d'assurer le contrôle des départs et d'assurer la sécurité de tous, veuillez passer par l'accueil du centre Multifonctionnel pour venir chercher votre enfant, et ce, en tout temps.

À l'intérieur de l'édifice, devant les portes du gymnase, vous devrez vous identifier à un animateur ou un responsable du service de garde qui vérifiera si vous êtes autorisé à venir chercher l'enfant. Par la suite, vous pourrez entrer dans le gymnase et aller chercher votre enfant, puis sortir par la porte de côté du Centre Multifonctionnel. Si une personne non autorisée dans le dossier de votre enfant se présente afin de venir chercher l'enfant, un appel aux parents sera effectué afin d'obtenir l'autorisation.

Si vous devez venir chercher votre enfant avant 16 h, vous devez préalablement avertir l'animateur qui est responsable du groupe de votre enfant.

## Noms des animateurs

NOMS DES ANIMATEURS	POSTE
Big Mac	Animateur SDG
Libellule	Aide-animatrice
M&M	Aide-animatrice
Pistache	Animatrice volante
Piñata	Animatrice
Zig Zag	Animateur
Poppy	Animatrice
Kit Kat	Animatrice
Syd	Animatrice
Flip Flop	Animatrice
Sorbet	Animatrice
Swiffer	Animateur



Lilo	Animatrice
Citronnelle	Animatrice
Tournesol	Animatrice
Origami	Animatrice
Moana	Animatrice
Cupcake	Animatrice
Toutou	Animateur
Popsicle	Animatrice
Zazou	Animatrice
Ratatouille	Animatrice
Peach	Animatrice
Disco	Animatrice
Lucky Luke	Animateur
Nutella	Animatrice
Alaska	Animatrice
Poncho	Animateur
Caramilk	Animatrice
Happytchoum	Animateur
Virgule	Animatrice
Bambi	Animatrice
King Kong	Animateur
Coccinelle	Animatrice
Skippie	Éducatrice volante
Hakuna	Animatrice spécialisée
Babouche	Animateur spécialisé
Kolibry	Animatrice spécialisée

Assco	Coordonnatrice
Sundae	Coordonnatrice
Barbie	Coordonnatrice

## ✓ Groupes d'âge

4-5 ans	8 ans A
6 ans A	8 ans B
6 ans B	9 ans A
6 ans C	9 ans B
7 ans A	10 ans
7 ans B	11-12 ans

## ✓ Piscine

Cet été, nous aurons la chance d'aller au Domaine la chute afin que les enfants puissent profiter de la piscine et des activités sur place. Puisque nous sommes un Terrain de jeux comptant beaucoup d'enfants, ceux-ci iront à la piscine une semaine sur deux. Les enfants âgés de **5 à 7 ans** iront au Domaine le **28 juin, le 12 juillet et le 26 juillet**. Ils passeront un moment à la piscine. Les enfants âgés de **8 à 12 ans** iront au Domaine le **5 juillet, le 19 juillet et le 2 juillet**. Vous pourrez vous référer au calendrier de l'été afin de vous démêler dans les dates. Les enfants de 8 à 12 ans passeront un moment à la plage, dans une zone délimitée et sous la surveillance de sauveteurs attitrés.

## ✓ Forêt

Une nouvelle activité fait son entrée dans notre Terrain de jeux. Les enfants auront la chance, une fois aux deux semaines, de passer une partie de la journée dans la forêt. La forêt a plusieurs bénéfices auprès des enfants, elle permet de développer leur créativité (puisque le seul matériel qui leur sera disponible sera ce que la forêt a à offrir), leur autonomie et leur habileté social. Des règles seront tout de même mises en place afin de conserver une belle harmonie, une zone sera délimitée afin que les animateurs gardent un bon contrôle du groupe et les enfants seront bien surveillés tout au long de l'activité. Les épiques seront à disposition en tout temps en cas de réaction allergique.

## ✓ Objets perdus

Chaque année, nous accumulons une multitude d'objets et de vêtements perdus. Donc, pour restreindre ce nombre, **nous demandons aux parents d'inscrire le nom de leur enfant sur ses objets et vêtements** (maillot de bain, crème solaire, chandail du camp de jour, boîte à lunch, gourde d'eau, etc.)

Aussi, il est important de mettre ces objets dans un sac bien identifié. Nous aurons beaucoup moins de problèmes à démêler les objets perdus. Une table d'objets perdus sera installée à l'entrée du centre Multifonctionnel.



## ✓ Reçu d'impôt (relevé 24)

Un avis de réception dans votre compte AccèsCité-Loisirs en ligne vous sera envoyé par courriel en février de l'année suivante (relevé 24). Nous devons avoir le numéro d'assurance sociale de la personne qui paie le service pour compléter les relevés. Si des situations particulières vous concernent (garde partagée, tutelle, etc.) veuillez-vous assurer que les ratios du relevé 24 dans votre dossier en ligne sont adéquats (exemple, 50 % du relevé 24 à la mère et 50 % du relevé 24 au père).

À la fin du mois de février, vous recevrez un courriel vous informant du dépôt de votre relevé 24 dans votre compte en ligne AccèsCité-Loisirs. Aucun envoi papier ne sera effectué. À cet effet, notez que vous devez avoir **une adresse courriel valide** dans votre dossier en ligne, ainsi que **le numéro d'assurance sociale** de chaque membre à qui doivent être émis les relevés 24. Il sera de votre responsabilité de vous rendre dans votre compte AccèsCité-Loisirs en ligne afin d'imprimer vos relevés fiscaux.

1. Aller sur le site Internet de la Municipalité de Saint-Apollinaire : [www.st-apolinaire.com](http://www.st-apolinaire.com)
2. Se rendre dans la section « **loisirs et culture** »
3. Cliquer sur l'onglet « **inscription** »
4. Entrer votre **courriel** et votre **mot de passe**
5. Cliquer sur « **mon compte de loisirs** »
6. Cliquer sur « **mes relevés fiscaux** »
7. **Sélectionner** le relevé fiscal que vous voulez imprimer.

## ✓ Saines habitudes de vie

En cohérence avec sa politique de l'activité physique, du sport et du plein air, la Municipalité de Saint-Apollinaire vise à mettre en place les conditions favorisant de saines habitudes de vie pour les individus et les familles en rendant disponibles des activités physiques, sportives et de plein air, diversifiées, accessibles et adaptées à leur mode de vie sur l'ensemble du territoire. C'est donc dans cet esprit que nous encourageons les saines habitudes de vie dans les activités proposées à votre enfant et que nous favorisons l'adoption de saines habitudes alimentaires dans les diverses thématiques. N'hésitez pas à l'encourager dans cette voie avec sa boîte à lunch!

## ☀️ À propos des sorties

Le Terrain de jeux La Rigole offre des sorties extérieures et des activités spéciales qui se dérouleront au Centre Multifonctionnel. **Attention**, pour certaines sorties, l'heure de départ peut être devancée. Il est donc important de valider cette information avant le départ et de conduire votre jeune à l'heure requise. Nous ne pouvons pas nous permettre d'attendre les retardataires. De plus, nous demandons que votre enfant porte le chandail du camp de jour La Rigole lors de cette sortie. Ceci permet de reconnaître l'enfant plus facilement parmi la foule, il en va donc d'une sécurité beaucoup plus accrue. Un nouveau chandail est offert à chaque été avec un dessin représentant la thématique.

Les enfants auront parfois à utiliser le transport en autobus. Le personnel sera présent à bord des autobus afin de faire respecter les règles de sécurité désignées par le chauffeur de l'autobus.

L'inscription aux sorties est obligatoire sans quoi l'enfant ne sera pas accepté lors de la journée.

## ☀️ Comment inscrire mon enfant aux activités ?

Il vous sera possible d'inscrire votre enfant aux sorties par le biais du portail en ligne d'AccèsCité-Loisirs en passant par ce chemin :

1. Aller sur le site Internet de la Municipalité de Saint-Apollinaire : [www.st-apolinaire.com](http://www.st-apolinaire.com)
2. Se rendre dans la section « **loisirs et culture** »
3. Cliquer sur l'onglet « **inscription** »
4. Entrer votre **courriel** et votre **mot de passe**
5. Cliquer sur « **s'inscrire** »
6. Sélectionner le **nom de votre enfant** ainsi que l'activité nommée « **sorties du terrain de jeux** »
7. **Cocher les sorties** que vous souhaitez ajouter au panier
8. Cliquer sur « **confirmer l'inscription à ce groupe** »
9. Lorsque vous aurez ajouté toutes les sorties désirées, cliquer sur « **aller au panier** »
10. Vérifier votre panier et cliquer sur « **passer à la caisse** »
11. Cliquer sur « **mettre à jour le profil et passer à la caisse** »
12. Cliquer sur « **payer en ligne** »
13. Compléter les informations de votre carte de crédit et cliquer sur « **payer** »

Vous devrez inscrire vos enfants au plus tard **le jeudi précédent** la semaine de la sortie ou de l'activité désirée. Sauf pour certaines sorties qui demandent d'être avisé deux semaines à l'avance. **Vous devrez inscrire vos enfants 2 semaines à l'avance pour la sortie de la semaine 4.** Si votre enfant n'est pas inscrit pour la sortie, il ne pourra pas y participer.

**\*\*\* ATTENTION, SI VOUS SORTEZ DU PORTAIL D'ACCÈSCITÉ-LOISIRS SANS AVOIR COMPLÉTÉ LE PAIEMENT FINAL AVEC VOTRE CARTE DE CRÉDIT, ET CELA, MÊME SI VOS ARTICLES SONT DÉJÀ DANS LE PANIER, LE PROCESSUS D'INSCRIPTION SERA AUTOMATIQUEMENT EFFACÉ ET AUCUNE DONNÉE NE NOUS SERA TRANSMISE. VOTRE ENFANT NE SERA DONC PAS INSCRIT. \*\*\***

L'inscription en ligne est le seul moyen d'inscrire votre enfant au Terrain de jeux, au service de garde et aux sorties. Il est important de valider que, dans la fiche de votre enfant, les informations soient à jour et exactes. En cas de problématique, communiquer avec le département des loisirs au 418 881-3996, poste 237.





## Est-ce que je peux annuler une sortie ?

Si votre enfant est inscrit à une sortie et que vous demandez un remboursement alors que la date limite d'inscription à la sortie est **PASSÉE**, il n'y aura aucun remboursement possible étant donné que les réservations doivent être faites à l'avance et que les coûts liés aux réservations seront déjà prélevés.

Cependant, si vous souhaitez annuler une sortie **AVANT** la date limite d'inscription à la sortie, informez la coordonnatrice du camp de jour qui sera en mesure de replacer le montant sous forme de crédit à votre compte. Le crédit pourra être utilisé pour payer des sorties ultérieures ou les frais de service de garde à la fin de l'été, par exemple.

## Mon enfant ne veut pas participer aux sorties, quoi faire ?

Un enfant qui n'est pas inscrit à une sortie ne **POURRA PAS** fréquenter le Terrain de jeux la journée en question, car tout le personnel se déplace sur le site de la sortie. Il sera donc de votre responsabilité de trouver une solution alternative de gardiennage.

## Qui peut participer?

Pour participer aux sorties et aux activités du Terrain de jeux La Rigole, l'enfant doit automatiquement être inscrit au Terrain de jeux pour au moins une semaine durant l'été.

Cependant, notez qu'un enfant inscrit à seulement une semaine de Terrain de jeux est tout de même admis pour s'inscrire à toutes les activités du camp.

## Tableau des sorties – Voir le cahier des sorties

Semaine?	Date?	Qui?	Coût?	Date limite d'inscription ?	Matériel requis
1	30 juin	Tous	30 \$	23 juin	Bouteille d'eau, souliers de marche, crème solaire
2	7 juillet	Tous	30\$	30 juin	Bouteille d'eau, souliers fermés et chaussettes
3	14-15 juillet	Tous	10-13\$	7 juillet	Pyjamas
4	21 juillet	Tous	30\$	7 juillet	Bouteille d'eau, crème solaire, maillot de bain, serviette, flotteurs au besoin
5	28 juillet	Tous	30\$	21 juillet	Bouteille d'eau, crème solaire, souliers de marche
6	4 août	Tous	30\$	28 juillet	Bouteille d'eau, crème solaire
7	11 août	Tous	20\$	4 août	Bouteille d'eau, crème solaire
8	18 août	Tous	-	-	-

# TDJ

# LA RIGOLE

## CAHIER D'ACTIVITÉS



**L'INSCRIPTION ET LE PAIEMENT DES SORTIES SE FONT  
EN LIGNE UNIQUEMENT EN VOUS  
RENDANT SUR LE SITE  
INTERNET DE LA MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-APOLLINAIRE :**

**WWW.ST-APOLLINAIRE.COM, DANS  
LA SECTION «LOISIRS ET CULTURE», EN  
CLIQUANT SUR L'ICÔNE «INSCRIPTION» ET EN ACCÉDANT À VOTRE COMPTE  
EN LIGNE DANS ACCÈSCITÉ LOISIRS**



# MILLER ZOO

**VIENS VISITER UN ZOO PAS COMME  
LES AUTRES... TU AURAS LA CHANCE  
DE DÉCOUVRIR PLUS DE 150  
ANIMAUX DANS LEUR  
ENVIRONNEMENT NATUREL !**

**À APPORTER:  
-LUNCH FROID  
-BOUTEILLE D'EAU**



**DATE: JEUDI 30 JUIN 2022**

**DÉPART: 9 H 00**

**ARRIVÉE: 8 H 45**

**FIN : 16 H 00**

**COÛT : 30 \$**

**INSCRIPTION JUSQU'AU 23**

**JUILLET 2022**

# DIXTRACTION

Quatre activités en une sortie, quoi demander de mieux ?

- Quilles
- Laser tag
- Arcades
- Parc-o-fun

À apporter:  
-lunch froid  
-bouteille d'eau

PLAISIR GARANTI !

Date: **Jeudi 7 juillet 2022**

Départ : 8 h 15

Arrivée à: 8 h 00

Fin : 16 h 00

Coût : 30 \$

Inscription jusqu'au 30 juin 2022

# PREMIÈRE DE STAR

**CHERS 5, 6 ET 7 ANS, VOUS ÊTES INVITÉS À VENIR  
VOIR UN FILM AVEC VOS ANIMATEURS TOUT EN  
DÉGUSTANT UNE COLLATION SPÉCIALE,  
N'OUBLIEZ PAS VOS PYJAMAS!**

**DATE: 14 JUILLET 2022**

**DÉBUT: 19H**

**FIN: 21 H**

**COÛT: 10 \$**





A vibrant poster for a 'CINOCHÉ Party' event. The background is dark blue with a film strip motif and bright starburst lights. At the top left, it says 'TDJ Presents'. The main title 'CINOCHÉ' is in large, bold, white letters with a red outline, and 'Party' is written in a yellow cursive font below it. The central text, in yellow, invites children aged 8-12 to a film and candy party in their pajamas, with a stay-over and breakfast. It lists the date (July 15, 2022), start time (19h), end time (8h30), and cost (\$13). A list of items to bring includes a sleeping bag, pillow, toothbrush, pajamas, blanket, and spare clothes. The registration deadline is July 7, 2022. Two popcorn buckets are at the bottom.

TDJ Presents

# CINOCHÉ Party

**CHERS 8, 9, 10, ET 11-12 ANS, VOUS ÊTES  
CONVIÉS POUR UN FILM ET DES  
BONBONS AVEC VOS ANIMATEURS EN  
PYJAMAS ET VOUS ÊTES MÊME INVITÉS À  
RESTER COUCHER AU TDJ POUR  
DÉJEUNER AVEC NOUS LE MATIN!**

**DATE: 15 JUILLET 2022**

**DÉBUT: 15 JUILLET 19H**

**FIN: 16 JUILLET 8H30**

**COÛT: 13 \$**

**À APPORTER: - Sac de couchage**

- Oreiller

- Brosse à dents

- Pyjama

- Matelas

- Vêtements de rechange

**INSCRIPTION JUSQU'AU  
7 JUILLET 2022**



# VILLAGE VACANCES VALCARTIER



À APPORTER:  
-MAILLOT DE BAIN  
-SERVIETTE  
--LUNCH FROID  
-BOUTEILLE D'EAU

DATE: JEUDI 21 JUILLET 2022

ARRIVÉE: 8 H 45

DÉPART: 9 H 00

FIN : 16 H 00

COÛT : 30 \$

INSCRIPTION JUSQU'AU 7 JUILLET 2022

**\*POUR CETTE SORTIE, LES INSCRIPTIONS DEVRONT ÊTRE FAITES  
2 SEMAINES À L'AVANCE\***



# LE VILLAGE D'ANTAN

**BOULANGERIE, GARAGE, CHAPELLE...  
VENEZ VISITER DES BÂTIMENTS  
ANCESTRAUX PEUPLÉS DE  
PERSONNAGES DÉGUISÉS EN COSTUMES  
D'ÉPOQUE!**

**DATE: 28 JUILLET 2022**

**DÉPART: 9 H 00 ARRIVÉE POUR: 8 H 45**

**FIN: 16 H 00**

**COÛT: 30 \$**

**INSCRIPTION JUSQU'AU 21 JUILLET 2022**



**À apporter:**  
-lunch froid  
-gourde d'eau  
-maillot de bain  
-serviette

# CROISIÈRE ET MUSÉE

Embarquez mousaillons à bord du Louis-Joliette pour visiter le bateau lors d'une petite traversée qui sera suivie d'une visite au Musée de la civilisation!



**DATE: JEUDI LE 4 AOÛT**

**ARRIVÉE: 9 H 15**

**DÉPART: 9 H 30**

**FIN: 16 H 00**

**COÛT: 30 \$**

À apporter:

-Un lunch froid

-Une bouteille d'eau

**INSCRIPTION JUSQU'AU 28 JUILLET 2022**





**VIENS T'AMUSER AU GRAND FESTIVAL DU TDJ !  
UNE TONNE D'ACTIVITÉS, DE JEUX GONFLABLES ET DE  
SURPRISES T'ATTENDENT !**



**DATE: JEUDI 11 AOÛT 2022  
DÉBUT: 9 H 00  
FIN : 16 H 00  
COÛT : 20 \$  
INSCRIPTION JUSQU'AU 4 AOÛT 2022**



# GALA

ENFANTS ET PARENTS, VOUS ÊTES  
INVITÉS AU GALA DU TDJ !

DATE: JEUDI 18 AOÛT 2022  
HEURE: À déterminer



# JOURNÉE PISCINE

**SLIPSLIPSH! SPLASH! NEZ VENEZ VOUS AMUSER  
AU CAMPING DU DOMAINE DE LA CHUTE  
AVEC NOUS POUR PROFITER DE LA PISCINE  
ET DE TOUS LES JEUX DISPONIBLES!**



**POUR LES 5, 6 ET 7 ANS**  
**DATES: 29 JUIN, 12 JUILLET ET 26 JUILLET**  
**DÉBUT: 9 H 00**  
**FIN: 16 H 00**

**NE PAS OUBLIER:**

- Un lunch froid
- Un maillot
- Une serviette
- La crème solaire
- Des flotteurs au besoin
- Une bouteille d'eau



# JOURNÉE PISCINE



**SLIP SLIPSH! SPLASH! NEZ  
VENEZ VOUS AMUSER  
AU CAMPING DU NE  
DOMAINE DE LA CHUTE  
AVEC NOUS POUR  
PROFITER DU LAC, DE  
LA PLAGE ET DE TOUS  
LES JEUX DISPONIBLES!**



**POUR LES 8, 9, 10 ET 11-12 ANS**  
**DATES: 5 JUILLET, 19 JUILLET ET 2 AOÛT**  
**DÉBUT: 9 H 00**  
**FIN: 16 H 00**

**NE PAS OUBLIER:**

- Un lunch froid
- Un maillot
- Une serviette
- La crème solaire
- Des flotteurs au besoin
- Une bouteille d'eau



## Règlementation et procédures

### ✓ Procédures d'urgences

1. Si la blessure est **légère**, le personnel du Terrain de jeux prodiguera les soins nécessaires à l'enfant et celui-ci sera amené à la clinique médicale de Saint-Apollinaire et les parents seront avertis (N. B. : tous les animateurs ont suivi un cours de premiers soins.)
2. Si la blessure ou le problème de santé apparaît plus **grave** et nécessite le transport à l'hôpital, les parents seront immédiatement avertis et devront veiller au transport de l'enfant à l'hôpital.
3. En cas **d'urgence**, l'enfant sera acheminé directement à l'hôpital par ambulance si la vie de celui-ci est menacée, et cela, aux frais des parents. Les parents seront aussitôt contactés.

### ✓ Sécurité et prévention

#### ☀ Allergies

Votre enfant ne peut apporter aucune collation et aucun repas pouvant contenir **des noix et des arachides**, car plusieurs enfants qui fréquentent les sites du camp de jour sont allergiques. Exceptionnellement, nous pourrions demander le retrait d'autres aliments allergènes selon la gravité des allergies. Il est important de mentionner les allergies de votre enfant dans son dossier en ligne. Si votre enfant est reconnu allergique, **il doit apporter son auto injectrice d'épinéphrine (Épipen ou Allerject) bien identifiée à son nom et comportant une date de péremption valide** et remettre le tout à la coordonnatrice du Terrain de jeux ou à son animateur.



## Code de vie / Violence / Intimidation

### Code de vie – Terrain de jeux La Rigole

Fondé sur la mission du Terrain de jeux, le code de vie a pour objectif que chaque enfant se développe de façon harmonieuse. Ces règles s'adressent à tous les enfants inscrits au Terrain de jeux et leurs parents.

#### **RESPECT DE SOI**

- 1) Je m'engage à porter des vêtements appropriés et adaptés aux activités.
- 2) Je m'engage à porter un équipement de protection approprié par mesure de sécurité lorsque requis.  
Par exemple : la veste de flottaison.
- 3) Je m'engage à apporter des collations et des repas sains et sans traces de noix ou d'arachides.

#### **RESPECT DES AUTRES**

- 1) Je m'engage à faire preuve de politesse et de respect envers les autres, en gestes et en paroles.
- 2) Je m'engage à respecter les consignes pour le bon fonctionnement des activités.
- 3) Je m'engage à respecter les biens des autres et ceux mis à ma disposition.
- 4) Je m'engage à avoir une attitude positive lors des activités du camp de jour.
- 5) Je m'engage à gagner humblement et à perdre dignement.
- 6) Je m'engage à rester avec mon groupe en tout temps.
- 7) Je m'engage à demeurer en tout temps en présence de mon groupe et de mon animateur.

Les gestes d'intimidation **ne sont pas tolérés**. Dans le but d'offrir aux jeunes un environnement sain, sécuritaire et de plaisir, nous vous demandons de nous informer si votre enfant vous mentionne qu'il vit des situations difficiles au camp de jour ou s'il est ou a été victime d'intimidation dans d'autres sphères (ex. : à l'école).

### CONSÉQUENCES EN CAS DE MANQUEMENT

Lors d'un manquement au code de vie concernant le respect des autres, il y aura une gradation des conséquences qui s'effectuera comme suit :

- Après le **deuxième** avertissement :
- Rencontre avec l'enfant, l'animateur, une coordonnatrice et l'éducatrice spécialisées. Entente avec l'enfant.

- Après le **troisième** avertissement :
- Rencontre entre les parents de l'enfant, les coordonnatrices et l'éducatrice spécialisée. Protocole d'intervention.

- Après le **quatrième** avertissement :
- L'enfant ne vient pas à la prochaine sortie.

- Après le **cinquième** avertissement :
- L'enfant est exclu du camp de jour. Un remboursement en totalité ou en partie sera effectué selon le nombre de jours restants.



## ✓ Covid-19

Suivant les directives de la Santé publique, l'Association des camps du Québec (ACQ) et la Direction générale de la gestion exécutive et opérationnelle de la pandémie (DGGEOP) ont convenu des meilleures pratiques à maintenir en matière de prévention et d'intervention en cas de COVID-19. Ces recommandations visent à optimiser la gestion des risques dans les camps du Québec pour la saison estivale 2022. Les consignes pour le port du masque, pour la formation des groupes, pour la procédure à suivre en cas de symptômes de la Covid-19, etc sont les mêmes que celles données par la Santé publique. Ces consignes peuvent donc varier selon les recommandations et les directives de la Santé publique.

### ☀ Épipen

Si votre enfant a des allergies, nous **devons être avisés par écrit et l'épipen doit être identifié au nom de l'enfant**. Aucun médicament n'est administré aux enfants. Une fiche d'information sera à remplir la première journée du camp pour les informations concernant les allergies de votre enfant. Vous allez pouvoir venir la remplir directement à l'accueil du Centre Multifonctionnel.

**Merci de votre collaboration et un bel été à tous!**

